



安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

第 六〇〇八 次会议

2008 年 10 月 30 日星期四上午 10 时 25 分举行

纽约

主席:	张业遂先生	(中国)
成员:	比利时	贝勒先生
	布基纳法索	库杜古先生
	哥斯达黎加	巴列斯特罗先生
	克罗地亚	尤里察先生
	法国	拉克鲁瓦先生
	印度尼西亚	纳塔莱加瓦先生
	意大利	泰尔齐·迪圣阿加塔先生
	阿拉伯利比亚民众国	达巴希先生
	巴拿马	苏埃斯库姆先生
	俄罗斯联邦	多尔戈夫先生
	南非	库马洛先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	贝利先生
	美利坚合众国	沃尔夫先生
	越南	黎良明先生

议程项目

中东局势

秘书长关于安全理事会第 1559(2004)号决议执行情况的第八次半年期报告
(S/2008/654)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。
更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

08-57735 (C)



上午 10 时 25 分开会。

通过议程

议程通过。

中东局势

秘书长关于安全理事会第 1559 (2004) 号决议执行情况第八次半年期报告 (S/2008/654)

主席：我要通知安理会，我收到黎巴嫩代表的来信，请求邀请他参加安理会对本议程项目的审议。按照惯例，我提议，如果安理会同意，就根据《宪章》的有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加审议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，萨拉姆先生(黎巴嫩)在安理会议席就座。

主席：按照先前磋商达成的谅解，我认为，安理会同意根据暂行议事规则第 39 条，向负责执行安全理事会第 1559 (2004) 号决议的秘书长特使泰耶·勒厄德·拉森先生发出邀请。

就这样决定。

我请勒厄德·拉森先生在安理会议席就座

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。安理会今天是按照安理会先前磋商达成的谅解而开会的。

安理会成员面前有 S/2008/654 号文件，其中载有秘书长向安全理事会提出的关于安全理事会第 1559 (2004) 号决议执行情况的第八次半年期报告。

安全理事会将在本次会议上听取负责执行安全理事会第 1559 (2004) 号决议的秘书长特使泰耶·勒厄德·拉森先生的情况通报。我现在请勒厄德·拉森先生发言。

勒厄德·拉森先生(以英语发言)：4 年前，安理会通过了第 1559 (2004) 号决议。今天，我将代表秘书长借此机会回顾该决议的精神和目标。

第 1559 (2004) 号决议的主要目标是重申在黎巴嫩政府对该国全境拥有唯一、专属管辖权之下黎巴嫩的主权、领土完整、统一和政治独立。为此，该决议呼吁所有外国军队撤出该国，并要求解散所有黎巴嫩和非黎巴嫩民兵并解除他们的武装。

该决议的这些要求不过是反映或原文引述黎巴嫩所有政治派别承诺遵守的 1989 年《塔伊夫协议》的各项规定。因此，第 1559 (2004) 号决议是安全理事会支持黎巴嫩人 1989 年承诺遵守的各项原则的机制。《塔伊夫协议》中所达成的谅解结束了内战。它还规定，所有黎巴嫩和非黎巴嫩民兵都应当解散并解除武装。当时，这导致了除真主党外的黎巴嫩民兵放弃其武装能力。

在此背景下，我高兴地报告说，最近在黎巴嫩进行的民意调查显示，联合国在黎巴嫩的工作获得大量支持。调查结果特别强调，绝大多数民众赞成执行第 1559 (2004) 号和第 1680 (2006) 号决议的所有规定，包括解散所有黎巴嫩和非黎巴嫩民兵并解除其武装。

我高兴地报告说，黎巴嫩领导人今年 5 月在多哈重申了他们对《塔伊夫协议》的承诺。

本着同样的精神，在其第 1680 (2006) 号决议中，安全理事会坚决鼓励黎巴嫩和阿拉伯叙利亚共和国建立正式外交关系并划定两国之间的共同边界。这一点反映并源于第 1559 (2004) 号决议的要求，因此不过是朝着申明黎巴嫩主权、领土完整和政治独立方向迈进的路线图。

自 2004 年 9 月通过第 1559 (2004) 号决议以来，其中的若干规定现已得到执行。秘书长得以证明，2005 年早些时候举行了自由和可信的议会选举，并且证明，叙利亚的部队、军事资产和军事情报机构已经撤出黎巴嫩。

今天，我高兴地报告说，过去六个月来，在充分执行第 1559 (2004) 号决议的要求方面取得了巨大进展。在报告所述期间，在执行该决议方面所取得的最重要进展，是遵守了决议对按照黎巴嫩宪法规则举行

自由和公正的总统选举的要求，这是自 2004 年以来安全理事会一再要求这样做的。我确实高兴地报告说，总统选举恢复了黎巴嫩的宪法政治进程。尤其是召集黎巴嫩议会。正如安理会所知，黎巴嫩议会已经瘫痪了近两年。

9 月 30 日，黎巴嫩议会根据 5 月在多哈达成的协议，通过了一部新选举法，为明年春天举行议会选举铺路。

黎巴嫩和叙利亚两国已经就有关黎巴嫩主权、政治独立和领土完整等事项举行了高级别会谈。8 月 14 日，黎巴嫩和叙利亚两国总统在大马士革结束为期两天的会谈，并发表一项联合声明，宣布两国达成协议，同意建立大使级外交关系。由此导致叙利亚和黎巴嫩两国外长 10 月 15 日在大马士革签署一项备忘录，宣布建立外交关系，同日生效。协议还宣布，两国决心在相互尊重主权和独立的基础上加强和巩固两国关系。

我们期待两国严格遵守这项谅解，并在年底前在贝鲁特和大马士革开设大使馆。秘书长赞扬苏莱曼总统和阿萨德总统迄今为止为实现这一目标已采取的历史性步骤。这两个邻国目前正自独立以来第一次建立外交关系。这些事态发展似乎显示，两国关系已经翻开新的一页。在这方面，秘书长赞扬法国总统萨科齐亲自努力说服双方在此问题上取得重大进展。

秘书长还继续努力，鼓励叙利亚和黎巴嫩彻底完成两国边界的划定工作。在报告所述期间，在此问题上没有取得重大进展。因此，我们欢迎叙利亚和黎巴嫩两国重新打算在双方确定的优先事项基础上，在此问题上取得进展，双方已在今年 8 月 13 日和 14 日大马士革黎巴嫩和叙利亚首脑会议结束时宣布了这些优先事项。我们鼓励两国落实这项承诺，尤其是在边界不确定或有争议地区，这符合两国的最佳利益。

我们仍然关切的是，叙利亚-黎巴嫩边界一般而言漏洞很多，容易渗入。属于解放巴勒斯坦人民阵线-

总指挥部和“法塔赫起义”组织的准军事基础设施长期跨界存在，以及一些会员国日益关切武器和战斗人员流动问题，反映了这一边界的脆弱性。叙利亚继续否认参与任何破坏军火禁运的活动。8 月 13 日和 14 日在大马士革举行的叙利亚-黎巴嫩首脑会议结束时，双方同意采取联合行动，加强边界安全，制止走私活动。同样重要的是，黎巴嫩和叙利亚应采取切实步骤，执行 8 月在大马士革达成的各项协议中的其他内容。

在报告所述期间，以色列飞机继续侵犯黎巴嫩领空。以色列政府继续声称，这些飞机飞越是出于安全理由。我们一直呼吁以色列停止此类飞越行动，因为它们侵犯黎巴嫩主权并违反安全理事会各项决议。以色列继续占领盖杰尔北部，构成侵犯黎巴嫩主权和违反第 1701(2006)号决议。联合国驻黎巴嫩临时部队正与黎巴嫩武装部队和以色列国防军合作，以求早日解决这个问题。

10 月 16 日，秘书长收到黎巴嫩总理西尼乌拉来信，他在信中对以色列威胁黎巴嫩表示关切。秘书长对以色列与真主党之间通过媒体使威胁升级确实感到不安。他敦促各方停止这种公开的威胁言论，以免造成双方平民的焦虑不安。

尽管在决议的一些重要方面取得了进展，但与黎巴嫩国家主权、稳定和领土完整直接相关的其他内容仍然未得到执行。今年 5 月在黎巴嫩爆发、随后蔓延全国的暴力令人震惊地表明，不由黎巴嫩政府控制的武装团体是如何使国家陷入几乎崩溃的境地。这些事件给平民造成严重的心理创伤。

遗憾的是，在报告所述期间，按照《塔伊夫协议》和第 1559(2004)号决议的要求解散民兵并解除其武装方面没有取得实际进展。最重要的黎巴嫩民兵是真主党的武装力量。该组织保持着独立于国家的大规模准军事基础结构，其中包括一个安全通信网络，他们自认为这是其武库的一个重要组成部分。今年 5 月，为了保护这一网络，真主党采用了非暴力反抗行动，但也动用了部分军事资产。这些资产及用武装行动回

应政府作出的一项政治决定，直接挑战政府的基本权威及其巩固主权的努力。

秘书长呼吁真主党遵守安全理事会的所有相关决议，敦促与真主党保持密切联系的各方，尤其是阿拉伯叙利亚共和国和伊朗伊斯兰共和国，支持真主党按照《塔伊夫协议》和第 1559 (2004) 号决议，转变为一个真正的政党。

秘书长深感关切的是，今年春天的冲突留下的创伤，可能已造成、如果不是加快黎巴嫩的重整军备进程。拥有军事和准军事能力的集团的活动及其继续存在，对计划在明年春天举行的自由公平议会选举构成威胁。我们支持黎巴嫩政府为确保选举能在稳定的安全环境中举行所作的努力。

我高兴地向安全理事会报告，作为多哈协议的一个组成部分，黎巴嫩领导人承诺，在可能发生的任何国内冲突中，禁止使用武器或暴力。这项保证以及在苏莱曼总统领导下开展的全国对话，为黎巴嫩领导人提供了重新致力于在全国境内加强国家主权和黎巴嫩政府权力的新机会。

秘书长对首次全国对话会议表示了欢迎。会议首先讨论了制订一项黎巴嫩国防战略问题。在这方面，我们也欢迎黎巴嫩领导人多次尝试，以便为了黎巴嫩安全与政治稳定实现其关系正常化。我深切希望，通过这些努力，能够防止国内进一步发生暴力，为现在已经开始的可持续对话奠定基础。今天必须重申，秘书长呼吁黎巴嫩所有领导人本着真正合作的精神充分参与其中，并致力于取得富有意义的进展，巩固黎巴嫩的稳定和主权。这一进程也需要该地区各国的建设性参与，黎巴嫩的稳定与主权也有利于这些国家。

非黎巴嫩武装团伙对黎巴嫩的稳定和主权构成另一个严重威胁。秘书长对主要以特里波利市内和周边地区为大本营的极端分子和外国武装人员的出现和明显加强感到严重关切。这种现象是对政府巩固权威的又一挑战。

在根据 2006 年黎巴嫩全民对话达成的协议，解除巴勒斯坦民兵的武装方面，没有取得任何进展。因此，我们欢迎黎巴嫩领导人在今年首次对话会上表明意向。他们确认了前一次对话作出的决定，并表示要致力于执行这些决定。

特别令人关切的是，出现了黎巴嫩武装部队实施致命性袭击的情况，而该国部队是国家权力的最突出象征之一。我们感到不安的是，主要驻扎在特里波利及其周围的极端主义分子和外国战斗员力量在增强。这种现象是另一个挑战，突出表明有人违反第 1559 (2004) 号决议扩散武器以及仍在黎巴嫩活动的武装团体增多的情况。在这方面，我注意到黎巴嫩安全部队最近采取的果断行动和实施的逮捕行动。

秘书长愿赞扬卡塔尔首相和阿拉伯国家联盟秘书长主持的阿盟部长级委员会所作的努力。他愿特别赞扬谢赫哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼殿下推动了使黎巴嫩得以避免新内战的《多哈协议》。幸亏有了该协议，黎巴嫩得以在申明主权、领土完整和政治独立方面取得重大进展。

秘书长重申，他相信黎巴嫩和非黎巴嫩民兵解除武装应通过政治进程来开展，该进程的最终结果将是只有黎巴嫩政府有权在全境使用武力。我认为，黎巴嫩今天是有可能实现国家领导人参与处理这些问题的进程的，这些问题仍是黎巴嫩议程的核心。在这方面取得切实进展不仅是急需的，而且是可能的，只要各方继续遵守其承诺，不使用暴力解决政治分歧，致力于捍卫黎巴嫩主权、稳定和宪法的本国政治进程。

安全理事会第 1559 (2004) 号决议仍是黎巴嫩人执行《塔伊夫协议》有关规定和谅解——即所有黎巴嫩和非黎巴嫩民兵必须予以解散、解除武装，并放弃其军事能力——的国际支持机制。必须保持并执行这一谅解，以消除黎巴嫩人之间发生新对抗的恐惧。

秘书长很清楚该地区各种冲突之间的相互联系。事实上，他坚信，必须根据安全理事会各有关决议，尽一切可能的努力，使中东各国人民实现公正、全面与持久的和平。

主席：我感谢勒厄德·拉森先生所作的通报。

按照安理会先前磋商达成的谅解，我现在邀请安理会成员进行非正式磋商，继续我们对有关问题的讨论。

上午 10 时 45 分散会